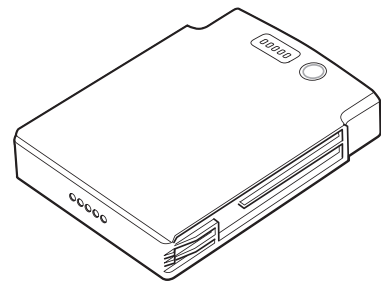


ET5X 電源組 法規指南



法規資訊

本裝置通過 Zebra Technologies Corporation 的核准。

本指南適用型號：
BTRY-ET5X-PRPK2。

所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。

您可以在下列網站取得當地語言的翻譯：
www.zebra.com/support。

未經 Zebra 明確核准，對 Zebra 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。

公告最高作業溫度：50°C。

僅限與下列項目搭配使用：Zebra 核准並經 UL 認證的行動資料終端，以及/或 Zebra 核准並經 UL 認證/認可的電池組。

充電

此裝置可間接透過由合適的外部電源供應器 (EPS) 供電的 Zebra ET5X 平板電腦配件來充電。

僅限使用裝置使用者指南中指定經 Zebra 核准、通過 UL 認證的 ITE 電源供應器。使用其他電源供應器會讓此裝置的核准失效，並且可能產生危險。

電源組

台灣 - 資源回收



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池。

電源組資訊



警告！ 電源組包含非卸除式的充電電池。請勿拆解、造成短路，或棄置於火中。



注意 請依據指示棄置電源組。

經 Zebra 核准之充電電源組的設計和生產已達業界最高標準。

然而，電源組仍有一定的運作或存放壽命，屆時必須更換。有許多因素會影響電源組的實際壽命，例如高溫、低溫、惡劣環境狀況和重摔。

若電源組存放超過六個月，電源組的整體品質會降低且無法改善。存放電源組時，請將其充電至電力半滿的狀態、放置在乾燥陰涼處，並從您的設備中取出，以避免電池電量減損、金屬部分腐蝕或電解液漏出的情形發生。若將電源組存放一年或更久的時間，每年至少要檢查一次電力並充電至半滿。

若偵測到電源組可運作時間大幅縮短，請更換電源組。無論您的電源組是另行選購，或是行動資料終端或條碼掃描器隨附的零件，所有 Zebra 電源組的標準保固期都是一年。如需 Zebra 電源組的詳細資訊，請造訪：
www.zebra.com/batterybasics。

電源組安全準則

為裝置充電的區域中應避免有灰塵碎屑、易燃物或化學物品。於非商業環境中為裝置充電時，應特別小心注意。

- 請遵守使用者指南中的電源組使用、存放與充電準則。
- 電源組使用不當可能引發火災、爆炸或其他危險。
- 若要為電源組充電，電源組及充電器的溫度必須介於 +32 °F 到 +104 °F (0 °C 到 +40 °C) 之間。
- 請勿使用不相容的電源組及充電器。使用不相容的電源組或充電器可能引發火災、爆炸、漏液或其他危險。如果您對於電源組或充電器的相容性有任何疑問，請聯絡 Zebra 支援中心。
- 請勿拆卸、拆開、壓碎、彎折、扭轉、打孔或切碎電池。
- 若任何使用電源組的裝置摔落在堅硬表面上，所造成的嚴重撞擊可能會使電源組過熱。
- 請勿造成電源組短路，或讓金屬或導體觸及電源組端子。
- 請勿改裝或重製電源組、嘗試將異物插入電源組、將電源組浸入或暴露於水或其他液體中，或將電池暴露於火、爆炸或其他危險之中。
- 請勿將設備放置或存放於可能會變得十分炙熱的區域中或附近，像是停放的車輛中，或是散熱器或其他熱源附近。請勿將電源組放置於微波爐或是烘乾機中。
- 兒童應於監督之下使用電源組。
- 請依照當地法規妥善棄置使用過的充電電源組。
- 請勿將電源組棄置於火中。
- 若有電源組滲漏的情形，請勿讓滲出的液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請立即用大量的清水沖洗接觸的部位，並且就醫。
- 若您懷疑設備或電源組受損，請聯絡 Zebra 支援中心，以安排檢測事宜。

無線射頻干擾規定 - FCC



附註：本設備業已通過測試，完全符合 FCC 規章第 15 部分關於 Class B 數位裝置的標準。這些標準的設立目的是在使用本設備的居家環境中，針對有害干擾提供合理的防護。本設備會產生、使用且會發射無線射頻能量，若未依據指示安裝及使用，則可能對無線電通訊造成有害干擾。但即使以特定方式安裝，亦無法保證不會產生干擾。如果本設備確實對無線電或電視收訊造成有害干擾 (可藉由關閉及開啟設備加以判斷)，我們建議使用者嘗試透過下列其中一項或多項措施來更正干擾情形：

- 改變接收天線的方向或位置
- 增加設備與接收器之間的距離
- 讓設備與接收器使用不同電路的電源插座
- 諮詢代理商或經驗豐富的無線電/電視機技師以尋求協助。

無線射頻干擾規定 - 加拿大

加拿大創新、科學及經濟發展部 ICES-003 符合性標籤：CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



符合性聲明

Zebra 特此聲明本裝置合乎所有適用指令 (2014/30/EU、2014/35/EU 及 2011/65/EU)。歐盟「符合標準聲明」的全文可在下列網際網路位址取得：www.zebra.com/doc。

中國

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书
www.zebra.com/support。

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中
注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

合格证：



歐亞關稅同盟

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.



台灣

公司資訊

台灣班馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路9號13樓



廢棄電子電機設備指令 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to:
www.zebra.com/weee.

Français: Clients de l'Union Européenne : tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: www.zebra.com/weee.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite:
www.zebra.com/weee.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: www.zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter www.zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: www.zebra.com/weee.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: www.zebra.com/weee.

Zebra 保留變更任何產品以提升其可靠性、功能或設計的權利。對於因應用或使用本文所述之任何產品、電路或應用程式所引發或與其相關的任何產品責任，Zebra 概不負責。在任何可能使用產品之狀況，包括任何組合、系統、裝置、機器、材料、方法、程序或與之相關的狀況下，Zebra 並未以明示、默示、禁止反悔或其他方式依專利權或專利授予任何授權。只有 Zebra 產品內含之設備、電路和子系統包含默示授權。

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg www.zebra.com/weee. voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej www.zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: www.zebra.com/weee.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile.

Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a www.zebra.com/weee weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på www.zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa www.zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: www.zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Malti: Ghal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-ahħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar taġħrif dwar kif għandek tirtorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: www.zebra.com/weee.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: www.zebra.com/weee.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: www.zebra.com/weee.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: www.zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminių, rasite: www.zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūzdu, skatiet: www.zebra.com/weee.

Hrvatski: Za kupce u Euroskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüşürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.zebra.com/weee.

土耳其 WEEE 符合性聲明

EEE Yönetmeliğine Uygundur

中國 RoHS

部件名称 (Parts)	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多環聯苯 (PBB)	多環二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	○	○	○	○	○	○
电路模块 (Circuit Modules)	○	○	○	○	○	○
电缆及电缆 组件 (Cables and Cable Assemblies)	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物 部件 (Plastic and Polymeric Parts)	○	○	○	○	○	○
光学和光学 组件 (Optics and Optical Components)	○	○	○	○	○	○
电池 (Batteries)	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

製作本表格係為遵守中國 RoHS 規定。

保固

如需完整的硬體產品保固聲明，請造訪：
www.zebra.com/warranty。

服務資訊

如果您在使用設備上有任何問題，請與所在場所的技術或系統支援人員聯絡。如果此設備有任何問題，他們將會與客戶支援中心聯繫：www.zebra.com/support。

如需此指南的最新版本，請造訪：
www.zebra.com/support。



Zebra Technologies | 3 Overlook Point | Lincolnshire, IL 60069 USA
www.zebra.com

©2019 ZIH Corp 及 / 或其關係企業。所有權利均予保留。ZEBRA 及特殊繪圖風格之斑馬頭是 ZIH Corp 的商標，已在全球許多司法管轄區進行註冊登記。所有其他商標為其個別所有人之財產。



MN-003503-01ZHTW 修訂 A 版 - 2019 年 1 月